

SAMPLE BALLOT

Office Oficina	1 Comptroller Contralor Vote for one / Vote por uno	2 County Legislator Legislador del Condado District 9 / Distrito 9 Vote for one / Vote por uno	3 Councilmember At Large Miembro del Consejo Elejido por toda la Ciudad Vote for one / Vote por uno	4 Councilmember Miembro del Consejo Ward 6 / Barrio 6 Vote for one / Vote por uno	13 Supreme Court Justice Juez de la Corte Suprema 9th Judicial District / Distrito Judicial 9 Vote for up to four / Vote por hasta cuatro	14 <td> 15 <td> 16 <td> 17 County Court Judge Juez del Juzgado Condado Vote for one / Vote por uno </td><td> 18 Family Court Judge Juez de le Corte Familia Vote for one / Vote por uno </td></td></td>	15 <td> 16 <td> 17 County Court Judge Juez del Juzgado Condado Vote for one / Vote por uno </td><td> 18 Family Court Judge Juez de le Corte Familia Vote for one / Vote por uno </td></td>	16 <td> 17 County Court Judge Juez del Juzgado Condado Vote for one / Vote por uno </td> <td> 18 Family Court Judge Juez de le Corte Familia Vote for one / Vote por uno </td>	17 County Court Judge Juez del Juzgado Condado Vote for one / Vote por uno	18 Family Court Judge Juez de le Corte Familia Vote for one / Vote por uno
Democratic / Demócrata	Democratic / Demócrata 1 Dan Aymar-Blair	Democratic / Demócrata 2 Barrington Atkins	Democratic / Demócrata 3 Da'Ron H. Wilson	Democratic / Demócrata 4 Christopher A. Grant	Democratic / Demócrata 13 Verris B. Shako	Democratic / Demócrata 14 Diane M. Clerkin	Democratic / Demócrata 15 John P. Collins Jr.	Democratic / Demócrata 16 Desmond C. Lyons	Democratic / Demócrata 17 Kara Gerry	
Republican / Republicano	Republican / Republicano 1 William G. Truitt				Republican / Republicano 13 George A. Smith	Republican / Republicano 14 Kiel E. Van Horn	Republican / Republicano 15 Thomas Humbach	Republican / Republicano 16 Raymond P. Raiche	Republican / Republicano 17 Edward Ned McLoughlin	Republican / Republicano 18 Tracy MacKenzie
Conservative / Conservador	Conservative / Conservador 1 William G. Truitt				Conservative / Conservador 13 Verris B. Shako	Conservative / Conservador 14 Diane M. Clerkin	Conservative / Conservador 15 John P. Collins Jr.	Conservative / Conservador 16 Raymond P. Raiche	Conservative / Conservador 17 Edward Ned McLoughlin	Conservative / Conservador 18 Tracy MacKenzie
Working Families / Familias Trabajadoras	Working Families / Familias Trabajadoras 1 Dan Aymar-Blair	Working Families / Familias Trabajadoras 2 Barrington Atkins		Working Families / Familias Trabajadoras 4 Christopher A. Grant					Working Families / Familias Trabajadoras 17 Kara Gerry	
PK's Choice / La elección de Pk			PK's Choice / La elección de Pk 3 Yousef M. Haddad							
Write-In/ Por Escrito	Write- In/ Por Escrito	Write- In/ Por Escrito	Write- In/ Por Escrito	Write- In/ Por Escrito	Write- In/ Por Escrito	Write- In/ Por Escrito	Write- In/ Por Escrito	Write- In/ Por Escrito	Write- In/ Por Escrito	Write- In/ Por Escrito

Official Ballot for the General Election
Boleta Oficial para la Eleccion
Dutchess County, Condando de Dutchess, Nueva York
November 04, 2025 / 04 de noviembre de 2025
Lisa Jessup- Commissioner / Comisionado
Erik J. Haight- Commissioner / Comisionado

See instructions on the other side
Vea las instrucciones en el otro lado

ED: C/Poughkeepsie
E.D.(s): W 6 ED 1

Ballot ID: 2370

Remember to vote both sides
Recuerde votar ambos lados

SAMPLE BALLOT

Proposition 1: An Amendment Propuesta 1: Una Enmienda Vote for one / Vote por uno	Proposition 2: Propuesta 2: Vote for one / Vote por uno
Amendment to Allow Olympic Sports Complex In Essex County on State Forest Preserve Land/Enmienda para Permitir Complejo Olímpico de Deportes En el Condado de Essex en Tierra de Reserva Forestal Estatal Allows skiing and related trail facilities on state forest preserve land. The site is 1,039 acres. Requires State to add 2,500 acres of new forest land in Adirondack Park. A yes vote authorizes new ski trails and related facilities in the Adirondack forest preserve. A no vote does not authorize this use. Permite el esquí e instalaciones relacionadas de pistas en tierra de reserva forestal estatal. El sitio es de 1,039 acres. Requiere que el Estado añade 2,500 acres de nueva tierra forestal en el Parque Adirondack. Un voto afirmativo autoriza nuevas pistas de esquí e instalaciones relacionadas en la reserva forestal Adirondack. Un voto negativo no autoriza este uso. Yes / Sí No / No	SHALL the 2026 Library District budget, as submitted by the Board of Trustees of the Poughkeepsie Public Library District, be approved and SHALL the Board of Trustees authorize estimated expenditures of \$12,296,928 for Library District operations for the year January 1 - December 31, 2026, which includes \$1,345,138 of previously authorized combined debt service for the year of January 1 - December 31, 2026 and, further, SHALL the Board of Trustees be authorized to instruct the City of Poughkeepsie and the Town of Poughkeepsie to collect taxes on its behalf for the financing of Library District operations and debt service as prescribed in the Library District's special legislation as amended in 1994, 1997, 2006 and 2016? ¿DEBERÁ aprobarse el presupuesto del Distrito Bibliotecario para el año 2026, tal como fue presentado por la Junta de Síndicos del Distrito de la Biblioteca Pública de Poughkeepsie, y DEBERÁ la Junta de Síndicos autorizar los gastos estimados de \$12,296,928 para las operaciones del Distrito Bibliotecario para el año del 1 de enero al 31 de diciembre de 2026, los cuales incluyen \$1,345,138 de servicio de deuda combinado previamente autorizado para el año del 1 de enero al 31 de diciembre de 2026 y, además, DEBERÁ autorizarse a la Junta de Síndicos a instruir a la Ciudad de Poughkeepsie y al Pueblo de Poughkeepsie para que recauden impuestos en su nombre para el financiamiento de operaciones del Distrito Bibliotecario y servicio de deuda según lo prescrito en la legislación especial del Distrito Bibliotecario como enmendada en 1994, 1997, 2006 y 2016? Yes / Sí No / No

Official Ballot for the General Election Boleta Oficial para la Eleccion	Instructions:	Instrucciones:	Dutchess County, New York Condando de Dutchess, Nueva York
November 04, 2025 / 04 de noviembre de 2025 Lisa Jessup, Commissioner / Comisionado Erik J. Haight, Commissioner / Comisionado	Mark the oval (○) to the left of the name of your choice. To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, print the name clearly in the box labeled 'write-in', staying within the box. Any mark or writing outside the spaces provided for voting may void the entire ballot. The number of choices is listed for each contest. Do not mark the ballot for more candidates than allowed. If you do, your vote in that contest will not count. If you make a mistake or want to change your vote, ask a pollworker for a new ballot. To vote on a question or proposal, mark the oval (○) below your choice.	 Marque el óvalo (○) que se encuentra a la izquierda del nombre del candidato(a) que quiera elegir. Para votar por un candidato(a) cuyo nombre no está impreso en la boleta, escriba el nombre del candidato(a) claramente en el cuadro etiquetado como 'por escrito', dentro del espacio marcado brindado. Cualquier marca o escrito fuera de los espacios brindados para votar pueden anular toda la boleta de votación. Si comete un error, o quiere cambiar su voto, pregunte a un trabajador(a) electoral por una boleta de votación nueva. El número de opciones esta enumerado por cada contienda electoral. Solo marque la boleta de votación con el máximo número de candidatos permitidos. Si selecciona más candidatos de los permitidos, su voto no va a ser contado. Para votar sobre un pregunta o propuesta marque el ovalo (○) debajo de su eleccion.	ED:C/Poughkeepsie E.D.(s): W 6 ED 1 Ballot ID: 2370